

Gemeinde 5644 Auw

# **Aufgaben- und Finanzplanung 2026 bis 2035**

Stand 26.08.2025

## Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

Funktion	Bezeichnung	Betrag	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	ab 2036	jährliche Abschreibung
<b>Projekte in Bau</b>		<b>2'794</b>	<b>738</b>	<b>586</b>	<b>705</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>141</b>
0290	MZG Sanierung Sanitäranlagen	105	105												7
1500	Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug	155	103												8
1500	Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug Beiträ	-62	-62												-3
2170	Photovoltaikanlage Schule netto	111	25												6
6130 277	Buswartehaus Mitteldorf	70													2
6130 277	Bushaltestellen Mitteldorf, Belagssanierun	266	162												7
7900	Gesamtrevision NUPLA	235	20	30											24
7900	Gesamtrevision NUPLA, Beitrag	-37			-37										-4
8120	24 PWI Belagswege (1'985)	535													13
8120	24 PWI Beiträge Belagswege (-806), neu:	-281													-7
8120	24 PWI Kieswege (782)	62													6
8120	24 PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -1	-70													-7
8120	25 PWI Belagswege (1'985)	400	400												10
8120	25 PWI Belagsw. Beiträge (-806), neu: -8	-230	-230												-6
8120	25 PWI Kieswege (782)	249	249												25
8120	25 PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -1	-70	-70												-7
8120	PWI Belagswege (1'985)	1'050		373	677										26
8120	PWI Belagsw. Beiträge (-806), neu: -860	-349		-150	-199										-9
8120	PWI Kieswege (782)	471		290	181										47
8120	PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -164	-5			-5										-1
8120	PWI Drainagen (208)	208	36	43	88										4
8120	PWI Drainagen Beiträge (-19)	-19													0
<b>Projekte beschlossen</b>		<b>580</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>110</b>	<b>130</b>	<b>340</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16</b>
6130 113	Rüstenschwil-Mühlau K350	340					340								9
6130 992	Rüstensch./Beinw. Buswartehaus	20				20									1
6130 992	Rüstenschwil Beinwil K350 IO/AO	220			110	110									6
<b>Projekte geplant</b>		<b>8'378</b>	<b>0</b>	<b>910</b>	<b>850</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'555</b>	<b>0</b>	<b>1'063</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>244</b>
0290	MZG Bestuhlung	110		110											11
1500	Feuerwehrmagazin	2'000				2000									57
2170	Ersatz Schlagzeugraum														0
2170	Fassade ersetzen KIGA Pavillon 2	55						55							2
2170	Umbau Schulraum	750			750										21
2170	Liegenschaft	800		800											23
5730	Liegenschaft	1'500						1500							43
6130 112	Belagssanierung, ev. Kreisel K124 IO	1'063								1063					27
6130 377	Sanierung/Radweg Rüstenschwil, ca. 2 M	2'000									2000				50
6150	Fahrzeug Bauamt	100			100										10
<b>Total Investitionsprojekte</b>		<b>11'752</b>	<b>738</b>	<b>1'496</b>	<b>1'665</b>	<b>2'130</b>	<b>340</b>	<b>1'555</b>	<b>0</b>	<b>1'063</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>401</b>

## Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

Funktion	Bezeichnung	Betrag	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	ab 2036	jährliche Abschreibung
0290	MZG Sanierung Sanitäranlagen	105	105												7
0290	MZG Bestuhlung	110		110											11
1500	Feuerwehrmagazin	2'000				2000									57
1500	Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug	155	103												8
1500	Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug Beiträ	-62	-62												-3
2170	Ersatz Schlagzeugraum														0
2170	Fassade ersetzen KIGA Pavillon 2	55						55							2
2170	Umbau Schulraum	750			750										21
2170	Photovoltaikanlage Schule netto	111	25												6
2170	Liegenschaft	800		800											23
5730	Liegenschaft	1'500						1500							43
6130 112	Belagssanierung, ev. Kreisel K124 IO	1'063								1063					27
6130 113	Rüstenschwil-Mühlau K350	340					340								9
6130 377	Sanierung/Radweg Rüstenschwil, ca. 2 M	2'000									2000				50
6130 992	Rüstensch./Beinw. Buswartehaus	20				20									1
6130 992	Rüstenschwil Beinwil K350 IO/AO	220			110	110									6
6130 277	Buswartehaus Mitteldorf	70													2
6130 277	Bushaltestellen Mitteldorf, Belagssanieru	266	162												7
6150	Fahrzeug Bauamt	100			100										10
7900	Gesamtrevision NUPLA	235	20	30											24
7900	Gesamtrevision NUPLA, Beitrag	-37			-37										-4
8120	24 PWI Belagswege (1'985)	535													13
8120	24 PWI Beiträge Belagswege (-806), neu:	-281													-7
8120	24 PWI Kieswege (782)	62													6
8120	24 PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -1	-70													-7
8120	25 PWI Belagswege (1'985)	400	400												10
8120	25 PWI Belagsw. Beiträge (-806), neu: -8	-230	-230												-6
8120	25 PWI Kieswege (782)	249	249												25
8120	25 PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -1	-70	-70												-7
8120	PWI Belagswege (1'985)	1'050		373	677										26
8120	PWI Belagsw. Beiträge (-806), neu: -860	-349		-150	-199										-9
8120	PWI Kieswege (782)	471		290	181										47
8120	PWI Beiträge Kieswege (-154), neu: -164	-5			-5										-1
8120	PWI Drainagen (208)	208	36	43	88										4
8120	PWI Drainagen Beiträge (-19)	-19													0
<b>Total Investitionsprojekte</b>		<b>11'752</b>	<b>738</b>	<b>1'496</b>	<b>1'665</b>	<b>2'130</b>	<b>340</b>	<b>1'555</b>	<b>0</b>	<b>1'063</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>401</b>

# Plan-Erfolgsrechnung

		Budget		Prognose									
		2025	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Einwohnerzahl		2'400	2'340	2'390	2'405	2'420	2'435	2'450	2'465	2'480	2'495	2'510	2'525
Steuerfuss		106%	106%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%
<b>Betrieblicher Aufwand</b>		<b>7'750</b>	<b>7'690</b>	<b>8'102</b>	<b>8'289</b>	<b>8'353</b>	<b>8'469</b>	<b>8'531</b>	<b>8'628</b>	<b>8'726</b>	<b>8'762</b>	<b>8'862</b>	<b>8'895</b>
30	Personalaufwand	1'228	1'228	1'288	1'301	1'314	1'327	1'340	1'354	1'367	1'381	1'395	1'409
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'449	1'449	1'654	1'690	1'687	1'704	1'721	1'738	1'800	1'772	1'790	1'808
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen inkl. 366	715	715	718	834	865	929	938	982	982	1'009	1'054	1'032
35	Einlagen in Fonds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	Transferaufwand ohne 366	4'358	4'298	4'442	4'464	4'487	4'509	4'532	4'554	4'577	4'600	4'623	4'646
	davon Finanzausgleichsabgaben	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>7'767</b>	<b>7'713</b>	<b>7'798</b>	<b>7'669</b>	<b>7'644</b>	<b>7'780</b>	<b>7'942</b>	<b>8'096</b>	<b>8'256</b>	<b>8'418</b>	<b>8'585</b>	<b>8'699</b>
40	Fiskalertrag	6'152	6'098	6'110	6'040	6'072	6'267	6'423	6'573	6'727	6'885	7'047	7'213
4000/1	Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Pers.	5'517	5'463	5'472	5'395	5'427	5'622	5'768	5'918	6'072	6'230	6'392	6'558
31	Abschreibungen Steuerforderungen	14	14	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
4002	Quellensteuern	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Pers.	290	290	290	300	300	300	310	310	310	310	310	310
40	Sondersteuern und übriger Fiskalertrag	155	155	158	155	155	155	155	155	155	155	155	155
41	Regalien und Konzessionen	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	Entgelte	478	478	478	480	483	485	488	490	493	495	497	500
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45	Entnahmen aus Fonds	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
46	Transferertrag	1'134	1'134	1'208	1'147	1'087	1'026	1'029	1'031	1'034	1'036	1'039	984
	davon Finanzausgleichsbeiträge	673	673	726	663	600	537	537	537	537	537	537	480
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>17</b>	<b>23</b>	<b>-304</b>	<b>-620</b>	<b>-709</b>	<b>-689</b>	<b>-589</b>	<b>-532</b>	<b>-470</b>	<b>-344</b>	<b>-277</b>	<b>-196</b>
34	Finanzaufwand	181	181	171	198	212	230	224	250	252	263	288	278
44	Finanzertrag	162	162	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>-19</b>	<b>-19</b>	<b>-24</b>	<b>-51</b>	<b>-65</b>	<b>-83</b>	<b>-77</b>	<b>-103</b>	<b>-105</b>	<b>-116</b>	<b>-141</b>	<b>-131</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-2</b>	<b>4</b>	<b>-328</b>	<b>-671</b>	<b>-774</b>	<b>-772</b>	<b>-666</b>	<b>-635</b>	<b>-575</b>	<b>-460</b>	<b>-418</b>	<b>-327</b>
38/48	Ausserordentliches Ergebnis	186	186	175	165	155	145	135	125	114	104	94	84
3899	davon Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>184</b>	<b>190</b>	<b>-153</b>	<b>-506</b>	<b>-619</b>	<b>-627</b>	<b>-531</b>	<b>-510</b>	<b>-461</b>	<b>-356</b>	<b>-324</b>	<b>-243</b>
<b>Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026</b>													
mit operativem Ergebnis gerechnet				-2'091									
mit Gesamtergebnis gerechnet				-864									

## Eigenkapital Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
29500.01	Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr	7'062	6'876	6'701	6'536	6'381	6'236	6'101	5'976	5'862	5'758	5'664
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4895	Entnahme Aufwertungsreserve	-186	-175	-165	-155	-145	-135	-125	-114	-104	-94	-84
	Umbuchung Aufwertungsreserve übrige Anlagen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Umbuchung Aufwertungsreserve Grundstücke	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>29500</b>	<b>Aufwertungsreserve Ende Jahr</b>	<b>6'876</b>	<b>6'701</b>	<b>6'536</b>	<b>6'381</b>	<b>6'236</b>	<b>6'101</b>	<b>5'976</b>	<b>5'862</b>	<b>5'758</b>	<b>5'664</b>	<b>5'580</b>
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Anfang Jahr	11'186	11'376	11'223	10'717	10'098	9'471	8'940	8'430	7'969	7'613	7'289
3899	Abtragung Bilanzfehlbetrag (30%)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
90	Gesamtergebnis	190	-153	-506	-619	-627	-531	-510	-461	-356	-324	-243
	Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag Ende Jahr</b>	<b>11'376</b>	<b>11'223</b>	<b>10'717</b>	<b>10'098</b>	<b>9'471</b>	<b>8'940</b>	<b>8'430</b>	<b>7'969</b>	<b>7'613</b>	<b>7'289</b>	<b>7'046</b>

# Übersicht Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Einwohnerzahl	2'340	2'390	2'405	2'420	2'435	2'450	2'465	2'480	2'495	2'510	2'525
Steuerfuss	106%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%	103%
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung	715	718	659	659	659	659	658	658	658	653	630
Abschreibungen aus Investitionsplan			175	206	270	279	324	324	351	401	402
<b>Abschreibungen</b>	<b>715</b>	<b>718</b>	<b>834</b>	<b>865</b>	<b>929</b>	<b>938</b>	<b>982</b>	<b>982</b>	<b>1'009</b>	<b>1'054</b>	<b>1'032</b>
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	23	-304	-620	-709	-689	-589	-532	-470	-344	-277	-196
Ergebnis aus Finanzierung	-19	-24	-51	-65	-83	-77	-103	-105	-116	-141	-131
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>4</b>	<b>-328</b>	<b>-671</b>	<b>-774</b>	<b>-772</b>	<b>-666</b>	<b>-635</b>	<b>-575</b>	<b>-460</b>	<b>-418</b>	<b>-327</b>
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Ausserordentliches Ergebnis	186	175	165	155	145	135	125	114	104	94	84
Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>190</b>	<b>-153</b>	<b>-506</b>	<b>-619</b>	<b>-627</b>	<b>-531</b>	<b>-510</b>	<b>-461</b>	<b>-356</b>	<b>-324</b>	<b>-243</b>
<b>Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026</b>											
mit operativem Ergebnis gerechnet		-2'091									
mit Gesamtergebnis gerechnet		-864									
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Nettoinvestitionen	-738	-1'496	-1'665	-2'130	-340	-1'555	0	-1'063	-2'000	0	0
Selbstfinanzierung	717	332	105	33	99	214	289	349	491	578	704
<b>Finanzierungsergebnis (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag)</b>	<b>-21</b>	<b>-1'164</b>	<b>-1'560</b>	<b>-2'097</b>	<b>-241</b>	<b>-1'341</b>	<b>289</b>	<b>-714</b>	<b>-1'509</b>	<b>578</b>	<b>704</b>
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis	21	1'164	1'560	2'097	241	1'341	-289	714	1'509	-578	-704
Rückzahlung Darlehen/Kredite	1'640	2'000	0	3'000	1'000	1'500	0	0	0	700	700
Veränderungen Anlagen Finanzvermögen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Finanzierungsbedarf Spezialfinanzierungen	-90	-178	294	1'332	1'969	3'813	-113	-75	-69	-64	-57
<b>Mittelbedarf (+ = Bedarf / - = Überschuss)</b>	<b>1'571</b>	<b>2'986</b>	<b>1'854</b>	<b>6'429</b>	<b>3'210</b>	<b>6'654</b>	<b>-402</b>	<b>639</b>	<b>1'440</b>	<b>58</b>	<b>-61</b>
Aufnahme Darlehen/Kredite	1'000	3'000	1'800	6'500	3'000	6'600	0	500	1'200	0	0
Bestand Darlehen/Kredite	8'500	9'500	11'300	14'800	16'800	21'900	21'900	22'400	23'600	22'900	22'200
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr	7'062	6'876	6'701	6'536	6'381	6'236	6'101	5'976	5'862	5'758	5'664
Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Entnahme Aufwertungsreserve	-186	-175	-165	-155	-145	-135	-125	-114	-104	-94	-84
Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Aufwertungsreserve Ende Jahr</b>	<b>6'876</b>	<b>6'701</b>	<b>6'536</b>	<b>6'381</b>	<b>6'236</b>	<b>6'101</b>	<b>5'976</b>	<b>5'862</b>	<b>5'758</b>	<b>5'664</b>	<b>5'580</b>
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr	11'186	11'376	11'223	10'717	10'098	9'471	8'940	8'430	7'969	7'613	7'289
Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis	190	-153	-506	-619	-627	-531	-510	-461	-356	-324	-243
Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Ende Jahr</b>	<b>11'376</b>	<b>11'223</b>	<b>10'717</b>	<b>10'098</b>	<b>9'471</b>	<b>8'940</b>	<b>8'430</b>	<b>7'969</b>	<b>7'613</b>	<b>7'289</b>	<b>7'046</b>
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
<b>Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen)</b>	<b>1'036</b>	<b>2'199</b>	<b>3'758</b>	<b>5'854</b>	<b>6'094</b>	<b>7'434</b>	<b>7'144</b>	<b>7'857</b>	<b>9'365</b>	<b>8'786</b>	<b>8'081</b>
<b>Nettoschuld I je Einwohner (in CHF)</b>	<b>443</b>	<b>920</b>	<b>1'563</b>	<b>2'419</b>	<b>2'503</b>	<b>3'034</b>	<b>2'898</b>	<b>3'168</b>	<b>3'754</b>	<b>3'500</b>	<b>3'200</b>

## Schuldenübersicht 2025 - 2035

Bestehende Kredite/Darlehen	Betrag	Zinssatz	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Anfangsbestand	9'140		9'140										
<b>Neuaufnahme Kredite/Darlehen</b>													
Kapitalbedarf gemäss Planung	4'000	1.00%	1'000	3'000									
Kapitalbedarf gemäss Planung	1'800	1.00%			1'800								
Kapitalbedarf gemäss Planung	6'500	1.00%				6'500							
Kapitalbedarf gemäss Planung	3'000	1.50%					3'000						
Kapitalbedarf gemäss Planung	6'600	1.50%						6'600					
Kapitalbedarf gemäss Planung	500	2.00%								500			
Kapitalbedarf gemäss Planung	1'200	2.00%									1'200		
<b>Rückzahlung Kredite/Darlehen</b>													
20640.15 - KVA Buchs - 2016-2026	-2'000	0.30%		-2'000									
20640.25 - SUVA - 2023-2029	-1'000	2.12%					-1'000						
20640.26 - SUVA - 2024-2030	-1'500	1.04%						-1'500					
20640.27 - SUVA - 2024-2028	-2'000	0.93%				-2'000							
20640.28 - RB Saron - 2025-2028, Zins: Anna	-1'000	0.80%				-1'000							
20640.19 - RB Auw - 2019-2025	-640	0.51%	-640										
20640.21 - SUVA - 2020-2025	-1'000	0.00%	-1'000										
Amortisation Darlehen	-1'400	1.50%										-700	-700
<b>Bestand Kredite/Darlehen</b>			<b>8'500</b>	<b>9'500</b>	<b>11'300</b>	<b>14'800</b>	<b>16'800</b>	<b>21'900</b>	<b>21'900</b>	<b>22'400</b>	<b>23'600</b>	<b>22'900</b>	<b>22'200</b>

## Kennzahlen Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Nettoschuld I	1'036	2'199	3'758	5'854	6'094	7'434	7'144	7'857	9'365	8'786	8'081
Einwohner	2'340	2'390	2'405	2'420	2'435	2'450	2'465	2'480	2'495	2'510	2'525
<b>Nettoschuld I je Einwohner</b> (in CHF)	<b>443</b>	<b>920</b>	<b>1'563</b>	<b>2'419</b>	<b>2'503</b>	<b>3'034</b>	<b>2'898</b>	<b>3'168</b>	<b>3'754</b>	<b>3'500</b>	<b>3'200</b>

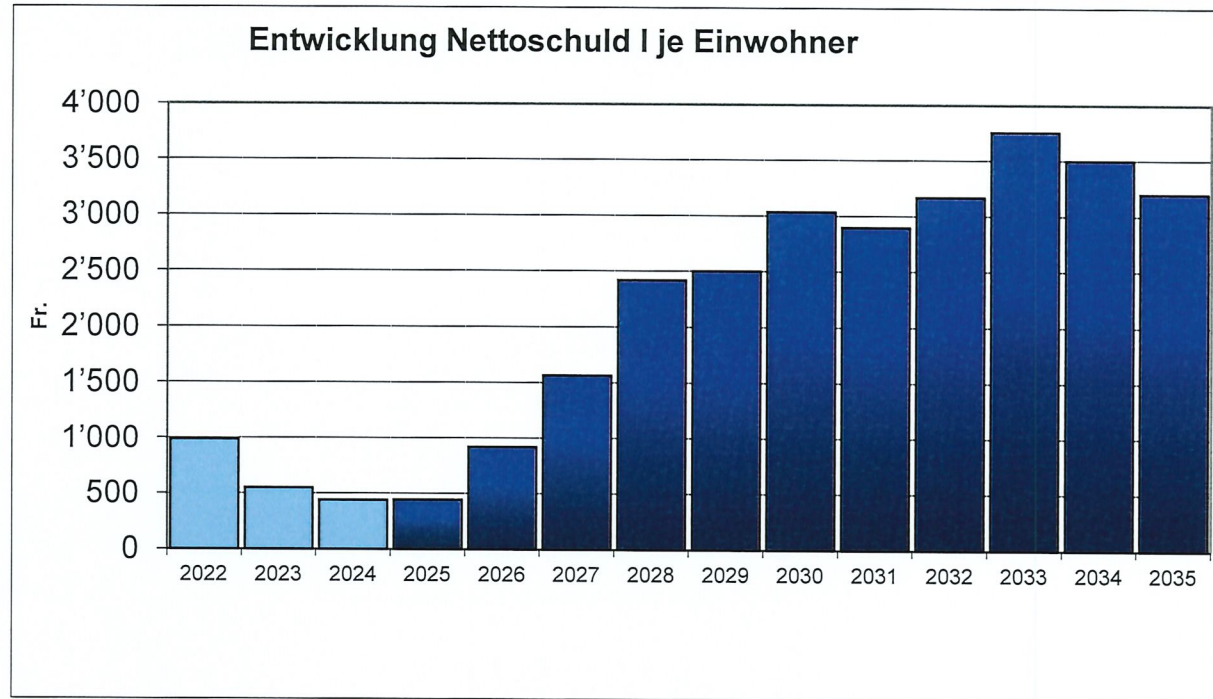
  

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Selbstfinanzierung	717	332	105	33	99	214	289	349	491	578	704
Nettoinvestitionen	738	1'496	1'665	2'130	340	1'555	0	1'063	2'000	0	0
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>97%</b>	<b>22%</b>	<b>6%</b>	<b>2%</b>	<b>29%</b>	<b>14%</b>	<b>keine I.</b>	<b>33%</b>	<b>25%</b>	<b>keine I.</b>	<b>keine I.</b>

# Grafiken

## 1. Nettoschuld I je Einwohner

Jahr	Nettoschuld I
2022	988
2023	550
2024	440
2025	443
2026	920
2027	1'563
2028	2'419
2029	2'503
2030	3'034
2031	2'898
2032	3'168
2033	3'754
2034	3'500
2035	3'200



# Grafiken

## 2. Nettoinvestitionen / Selbstfinanzierung (Selbstfinanzierungsgrad)

Jahr	Netto- investitionen	Selbst- finanzierung
2022	63	829
2023	70	1'093
2024	390	628
2025	738	717
2026	1'496	332
2027	1'665	105
2028	2'130	33
2029	340	99
2030	1'555	214
2031	0	289
2032	1'063	349
2033	2'000	491
2034	0	578
2035	0	704

